

Содержание

Предисловие	5
ЖИВОПИСЬ	9
Введение к разделу «Живопись».....	11
Православная икона России, Украины, Беларуси	13
Icons of Russia, Ukraine and Belarus	15
Микеланджело и его время (1475–1564). Выставка в Альбертине (Вена).....	19
Michelangelo and His Time (1475–1564): An Exhibit at the Albertina, Vienna.....	22
Эль Греко (1541–1614)	26
El Greco (1541–1614)	28
Наши голландцы и фламандцы	31
Our Dutch and Flemish Paintings.....	32
Магия акварели	35
The Magic of Watercolor.....	37
Карандашный рисунок: От Ореста Кипренского (1782–1836) до Казимира Малевича (1879–1935).....	40
Pencil Drawings: From Orest Kiprensky (1782–1836) to Kazimir Malevich (1879–1935).....	43
Особый путь русской гравюры.....	47
The Unique Development of Russian Engravings	48
Эдгар Дега (1834–1917). Две танцовщицы.....	51
Hilaire Germain Edgar Degas (1834–1917). Two Dancers	53
Исаак Ильич Левитан (1860–1900)	56
Isaac Ilyich Levitan (1860–1900)	59
Борис Михайлович Кустодиев (1878–1927).....	64
Boris Mikhailovich Kustodiev (1878–1927)	66
Эдвард Хоппер (1882–1967).....	72
Edward Hopper (1882–1967).....	74
Евгений Барabanов: Московский концептуализм.....	79
Evgeniy Barabanov: Moscow Conceptualism	81
Глоссарий к разделу «Живопись»	85

МУЗЫКА	93
Введение к разделу «Музыка»	95
Что такое музыка?.....	97
What Is Music?	99
Исторический очерк	102
A Historical Sketch.....	105
Концертмейстер.....	108
The Concertmaster	110
Симфония	113
The Symphony.....	115
Девять симфоний Бетховена (1770–1827) в исполнении Венского филармонического оркестра	119
Beethoven's Nine Symphonies (1770–1827) Performed by the Vienna Philharmonic Orchestra.....	121
Фестиваль старинной музыки	125
Masterpieces of the Baroque in Arkhangelskoe	127
Фабио Бьонди о переменах в барочной науке	131
Fabio Biondi on Changes in the Baroque.....	135
Пианист Святослав Рихтер (1915–1997).....	141
Sviatoslav Richter (1915–1997).....	144
Виктор Третьяков: Один из лучших скрипачей планеты	150
Viktor Tret'yakov: One of the World's Best Violinists.....	152
Юрий Башмет и музыкальный фестиваль	155
Yurii Bashmet and the Music Festival.....	156
Владимир Юровский и Прометей	159
Vladimir Yurovsky and Prometheus.....	162
Музыкальный фестиваль Crescendo	168
Crescendo Music Festival	171
Глоссарий к разделу «Музыка».....	175
ТАНЕЦ	179
Введение к разделу «Танец».....	181
Балетные термины.....	183
Основные балетные позиции	187
Определение «современного танца».....	188

Modern Dance Terminology	189
М.И. Петипа — мастер балетных спектаклей XIX века	191
M.I. Petipa: The Genius of Russian 19 th Century Ballet.	193
Ф.В. Лопухов: «Поступь Ледяной девы»	198
F.V. Lopukhov: The Step of the Ice Maiden.	200
Василий Дмитриевич Тихомиров и «Сильфида»	203
Vassily Dmitrievich Tikhomirov and “La Sylphide”	205
Лебедь Фокина и Павловой	208
The Swan of Fokine and Pavlova	211
Баланчин, Форсайт и Мариинский театр	217
Balanchine, Forsythe and the Mariinsky Theater	219
Алексей Ратманский и «Ла Скала»	224
Aleksei Ratmansky and La Scala.	226
Гастроли балета	231
Tours of the Ballet	233
Борис Эйфман: «Реквием»	238
Boris Eifman: “Requiem”	239
Ратманский в Голландии	243
Ratmansky in Holland	245
Русский Версаль в Мариинке	249
A Russian Versailles in the Mariinsky Theater	251
Страх перед техникой	256
Fear of Technique	258
Глоссарий к разделу «Танец»	263